



ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА

EN: INSTRUCTION MANUAL

DE: GEBRAUCHSANWEISUNG

RO: INSTRUȚIUNI DE UTILIZARE

EL: ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

ES: INSTRUCCIONES DE USO

IT: ISTRUZIONI PER L'USO

FR: NOTICE D'UTILISATION

RU: ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

SR: UPUTSTVA ZA UPOTREBU

NL: GEBRUIKERSHANDLEIDING

HU: HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

CZ: NÁVOD K POUŽITÍ

SK: NÁVOD NA POUŽITIE

ITEM NO: 2052

АРТИКУЛЕН НОМЕР: 2052



ОБРАЗОВАТЕЛЕН ДЪРВЕН КОМПЛЕКТ ЗА БРОЕНЕ

WOODEN STACK AND COUNT LEARNING SET

Образователен дървен комплект за броене с артикулен номер 2052 е проектиран и произведен в съответствие с изискванията на европейската Директива 2009/48/ЕО относно безопасността на играчките. Играчката отговаря на общите и специфични изисквания на хармонизираните европейски стандарти от серията EN 71: EN 71-1: 2014+A1: 2018; EN 71-2: 2020; EN 71-3: 2019+A1: 2021.

The Wooden stack and count learning set with item number 2052 has been designed and produced in accordance with the requirements of the European Toy Safety Directive 2009/48/EC and meets the general and specific requirements of the harmonised European standards series EN 71: EN 71-1: 2014+A1: 2018; EN 71-2: 2020; EN 71-3: 2019+A1: 2021.

Manufactured for MONI TOYS in PRC
Manufacturer and Importer: Moni Trade Ltd.
Address: Bulgaria, Sofia, Trebich, 1 Dolo Str.,
Phone number: 003592/936 07 90
Website: www.moni.bg



**BG: ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!
ВНИМАНИЕ!**

Продуктът е предназначен за деца на възраст над 24 месеца. Важно! Спецификациите и цветовете на закупения продукт може да се различават от тези, илюстрирани на опаковката. Използваните материали и бои са безопасни и са изпитани в съответствие с актуалните европейски стандарти за безопасност на играчките.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДЪРЪЖКА:

Почиствайте редовно с помощта на мека влажна кърпа. НЕ използвайте силни детергенти, препарати на спиртна основа (мокри кърпички) или такива с абразивни частици. Не обливайте играчката с вода. Редовно проверявайте основните части на играчката за повреда. Не позволявайте на децата да играят с играчката, ако установите наличие на повреда, пукнатини или счупени части. Дръжте галеч от преки източници на топлина – открит огън, отоплителни и готварски уреди. Пазете играчката от негативно въздействие на външни фактори като пряка слънчева светлина, гъжд и сняг.

**EN: IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE
WARNING!**

This product is intended for children aged 24+ months! Important! The specifications and colors of the purchased product may differ from those illustrated on the packaging. The used materials and paint are safe and tested according to the latest European standards on toy safety.

PRODUCT CLEANING AND MAINTENANCE:

Clean regularly using a soft damp cloth! DO NOT use strong detergents, alcohol-based preparations (wet wipes) or ones with abrasive particles! Do not wash this toy in water. Regularly check the main parts of the toy for damage. Discontinue using the toy if there are any damage, cracked or broken parts. Keep away from direct heat sources – open fire, heaters and cooking appliances. Protect the toy from the negative effects of external factors such as direct sunlight, rain and snow.

**DE: WICHTIG! BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN AUFBEWAHREN.
ACHTUNG!**

Das Produkt ist für Kinder ab 24 Monaten bestimmt. Wichtig! Die Spezifikationen und Farben des gekauften Produkts können von den Abbildungen auf der Verpackung abweichen. Die verwendeten Materialien und Farben sind sicher und gemäß den neuesten europäischen Richtlinien geprüft.

REINIGUNG DES PRODUKTS:

Das Spielzeug nicht ins Wasser tauchen. Reinigen Sie regelmäßig mit einem weichen, feuchten Tuch. Verwenden Sie KEINE starken Reinigungsmittel, Präparate auf Alkohobasis (Feuchttücher) oder solche mit Scheuerpartikeln. Überprüfen Sie regelmäßig die Hauptteile des Spielzeugs für Schäden. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Spielzeug spielen, wenn Teile davon beschädigt oder abgenutzt sein. Halten Sie das Produkt von direkten Wärmequellen fern – offenem Kamin, Heizgeräten und Kochherden. Schützen Sie das Spielzeug vor den negativen Auswirkungen äußerer Faktoren wie direkter Sonneneinstrahlung, Regen und Schnee.

EL: ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΕΣ ΓΙΑΤΙ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΤΙΣ ΧΡΕΙΑΣΤΕΙΤΕ ΣΤΟ ΜΕΛΛΟΝ.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Το προϊόν προορίζεται για παιδιά ηλικίας άνω των 24 μηνών. Σημαντικό! Οι προδιαγραφές και τα χρώματα του αγορασμένου προϊόντος ενδέχεται να διαφέρουν από αυτά που απεικονίζονται στη συσκευασία.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ:

Σκουπίστε με ένα μαλακό πανί βρεγμένο με κρύο ή ζεστό, αλλά όχι βραστό, νερό. ΜΗ χρησιμοποιείτε ισχυρά απορρυπαντικά, παρασκευάσματα με βάση το αλκοόλ (υγρά παντηλάκια) ή αυτά με λειαντικά σωματίδια. Ελέγχετε τακτικά τα κύρια μέρη του παιχνιδιού για ζημιές. Μακριά από άμεσες πηγές θερμότητας - ανοιχτές φλόγες, συσκευές θέρμανσης και μαγειρέματος. Προστατέψτε το παιχνίδι από την αρνητική επίδραση εξωτερικών παραγόντων όπως το άμεσο ηλιακό φως, η βροχή και το χιόνι.

**ES: ¡IMPORTANTE! LEER DETENIDAMENTE Y MANTENERLAS PARA FUTURAS CONSULTAS.
¡PRECAUCIÓN!**

Este producto está destinado a niños mayores de 24 meses. ¡Importante! Las características y los colores del producto pueden diferir de los mostrados en el embalaje. Los materiales y la pintura utilizados son seguros y probados según las últimas directivas europeas.

LIMPIEZA DEL PRODUCTO:

Non lavar este juguete en agua. Fregar con un paño suave. NO utilizar detergentes agresivos, detergentes a base de alcohol (toallitas húmedas) o detergentes que contengan partículas abrasivas. Asegúrese de manera regular que las partes principales del juguete no estén dañadas. Si a la gona parte se daña, no use el juguete y manténgalo fuera del alcance de los niños. Mantener lejosde fuentes de calor directa- hogares al aire libre, aparatos de calefacción y cocinas. Protegerel juguete de los efectosnocivos de factoresexternos como la luz solardirecta, la lluvia y la nieve.

IT: IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO.

¡ATENCIÓN!

Il giocattolo è destinato ai bambini di età superiore ai 24 mesi. Importante! Le specifiche e i colori del prodotto acquistato possono differire da questi illustrati sull'imballo. I materiali usati e la vernice sono sicuri e testati secondo le più recenti direttive europee.

PULIZIA E MANUTENZIONE:

Non lavare questo giocattolo in acqua. Pulire con un panno morbido. NON utilizzare detergenti aggressivi, prodotti a base di alcol (salviette umidificate) o tali contenenti particelle abrasive. Controllare periodicamente le parti principali del giocattolo per danni. In caso di danneggiamenti non utilizzare il giocattolo e tenerlo fuori dala portata dei bambini.Tenere lontano da fonti dirette di calore - focolaio, apparecchi riscaldamento e apparecchi di cottura. Proteggere il giocattolo dall'impatto negativo di fattori ambientali come la luce diretta del sole, pioggia e neve.

FR: IMPORTANT ! À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE. ATTENTION !

Le produit est destiné aux enfants de plus de 24 mois. Important ! Les spécifications et les couleurs du produit acheté peuvent différer de celles illustrées sur l'emballage. Les matériaux et les peintures sont sûrs et testés conformément aux dernières directives européennes.

NETTOYER LE PRODUIT :

Ne pas submerger le jouet dans l'eau. Essayez avec un chiffon doux imbibé d'eau froide ou tiède, mais non bouillante. N'UTILISEZ PAS de détergents puissants, de préparations à base d'alcool (lingettes humides) ou contenant des particules abrasives. Vérifiez régulièrement que les pièces principales du jouet ne sont pas endommagées. Ne laissez pas les enfants jouer avec le jouet si certaines parties sont endommagées ou usées. À tenir à l'écart des sources de chaleur directes – feu ouvert, appareils de chauffage et cuisinières. Protégez le jouet de l'impact négatif de facteurs externes tels que la lumière directe du soleil, la pluie et la neige.

RO: IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI ACEST DOCUMENT PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ.

ATENȚIE!

Produsul este destinat copiilor cu vârsta peste 24 luni. Important! Specificațiile și culorile produsului achiziționat poate diferă de cele pe ambalaj.

CURĂȚAREA PRODUSULUI:

Nu spălați jucăria în apă. Ștergeți cu o cârpă moale. NU folosiți detergenți puternici, substanțe pe bază de alcool (șervețele umede) sau cu particule abrazive. Verificați în mod recurent piesele de bază ale jucăriei pentru defecțiuni. Dacă vreuna dintre componentele jucăriei este deteriorată, nu o folosiți și nu o lăsați la îndemâna copiilor. Țineți departe de surse directe de căldură – foc deschis, aparate de încălzire și aparate de gătit. Evitați expunerea jucăriei la impactul negativ al factorilor externi precum lumina solară directă, ploaie sau zăpadă.

RU: ВАЖНО! ПРОЧИТАЙТЕ ВНИМАТЕЛЬНО И СОХРАНИТЕ ДЛЯ БУДУЩИХ СПРАВОК. ВНИМАНИЕ!

Продукт предназначен для детей старше 24 месяцев. Важно! Технические характеристики и цвета приобретаемого продукта могут отличаться от указанных на упаковке.

ОЧИСТКА ПРОДУКТА:

Протрите мягкой тканью. НЕ используйте сильные моющие средства, препараты на спиртовой основе (влажные салфетки) или средства с абразивными частицами. Регулярно проверяйте основные части игрушки на предмет повреждений. Прекратите использование, если вы обнаружили неисправность или наличие повреждений, трещин или сломанных деталей. Берегите от прямых источников тепла – открытого огня, отопительных приборов и кухонных приборов. Защищайте игрушку от негативного воздействия внешних факторов, таких как прямые солнечные лучи, огонь и снег.

SR: VAŽNO! PAŽLJIVO ČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆE REFERENCE PAŽNJA!

Igračka je namijenjena djeci starijoj od 24 mjeseci. Važno! Specifikacije i boje kupljenog proizvoda mogu se razlikovati od onih prikazanih na pakovanju.

ČIŠĆENJE PROIZVODA:

Brišite mekom krpom, navlaženom hladnom ili toplom, ali ne vrućom vodom. NE koristite jake deterdžente, preparate na bazi alkohola (vlažne maramice) ili one sa abrazivnim česticama. Redovno proveravajte glavne delove igračke za oštećenja. Prestanite da koristite ako pronađete kvar ili bilo kakvo oštećenje, pukotine, labave ili slomljene delove. Čuvajte dalje od direktnih izvoratoploće – otvorenavatra, grejalice, šporeti.Čuvajte igračku od negativnog uticajaspoljašnjih faktora kao što su direktna sunčevasvetlosti, kiše i snega.

NL: VAŽNO! PAŽLJIVO ČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆE REFERENCE WAARSCHUWING!

Het product is bedoeld voor gebruik door kinderen, ouder dan 24 maanden. Belangrijk! De specificaties en kleuren van het gekochte product kunnen afwijken van de afbeeldingen op de verpakking. De gebruikte materialen en verf zijn veilig en getest volgens de laatste Europese richtlijnen.

REINIGING VAN HET PRODUCT:

Het speelgoed niet in water onderdompelen. Veeg af met een zachte doek die is bevochtigd met koud of warm, maar niet kokend water. Gebruik GEEN sterke reinigingsmiddelen, preparaten op alcoholbasis (natte doekjes) of reinigingsmiddelen met schurende deeltjes. Controleer het speelgoed regelmatig op slijtage en eventuele beschadigingen. Laat kinderen niet met het speelgoed spelen als delen ervan beschadigd of versleten zijn. Reiniging van Verwijderd houden van directe warmtebronnen - open vuur, kachels en kooktoestellen. Bescherm het speelgoed tegen de negatieve invloed van externe factoren zoals direct zonlicht, regen en sneeuw. product: Veeg af met een zachte doek die is bevochtigd met koud of warm, maar niet kokend water.

HU: FONTOS! OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI HASZNÁLATHOZI FIGYELEM!

A termék 24 hónaposnál idősebb gyermekek számára készült. Fontos! A megvásárolt termék specifikációi és színei eltérhetnek a csomagoláson feltüntetettől. A felhasznált anyagok és festékek biztonságosak és a jelenlegi európai játékbiztonsági szabványoknak megfelelően tesztelték őket.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS:

Rendszeresen tisztítsa puha, nedves ruhával. NE használjon erős tisztítószereket. Ne öntsön vizet a játékra. Rendszeresen ellenőrizze, hogy a játék fő részei nem sérültek-e. Ne engedje, hogy gyerekek játsszanak a játékkal, ha sérülést, repedést vagy törött alkatrészt talál. Közvetlen hőforrásoktól – nyílt lángtól, fűtő- és főzőberendezésektől – távol kell tartani. Védje a játékot az olyan külső tényezők negatív hatásától, mint a közvetlen napfény, eső és hó.

CZ: DŮLEŽITÉ! ČTĚTE POZORNĚ A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ POZOR!

Výrobek je určen pro děti starší 24 měsíců. Důležité! Specifikace a barvy zakoupeného produktu se mohou lišit od vyobrazení na obalu. Použité materiály a barvy jsou bezpečné a byly testovány v souladu s aktuálními evropskými normami o bezpečnosti hraček.

ČISTĚNÍ A ÚDRŽBA:

Pravidelně čistěte měkkým, vlhkým hadříkem. NEPOUŽÍVEJTE silné čisticí prostředky, přípravky na bázi lihu (vlhké ubrusky) nebo přípravky s abrazivními částicemi. Hračku nepolévejte vodou. Pravidelně kontrolujte hlavní části hračky, zda nejsou poškozené. Nenechávejte děti hrát si s hračkou, pokud zjistíte poškození, praskliny nebo rozbité části. Uchovávejte mimo dosah přímých zdrojů tepla – otevřeného ohně, topných a kuchyňských spotřebičů. Chraňte hračku před negativními vlivy vnějších faktorů, jako je přímé sluneční světlo, déšť a sníh.

SK: DÔLEŽITÉ! ČÍTAJTE POZORNE A USCHOVAJTE NA BUDÚCE POUŽITIE! POZOR!

Výrobok je určený pre deti staršie ako 24 mesiacov. Dôležité! Špecifikácie a farby zakúpeného produktu sa môžu líšiť od vyobrazenia na obale. Použitý materiál a farby sú bezpečné a boli testované v súlade s aktuálnymi európskymi normami o bezpečnosti hračiek.

ČISTENIE A ÚDRŽBA:

Pravidelne čistite mäkkou, vlhkou handričkou. NEPOUŽÍVAJTE silné čistiace prostriedky, prípravky na báze liehu (vlhké obrúsky) alebo prípravky s abrazívnymi časticami. Hračku nepolievajte vodou. Pravidelne kontrolujte hlavné časti hračky, či nie sú poškodené. Nenechávajte deti hrať sa s hračkou, ak zistíte poškodenie, praskliny alebo rozbité časti. Uchovávajte mimo dosahu priamych zdrojov tepla – otvoreného ohňa, vykurovacích a kuchynských spotrebičov. Chráňte hračku pred negatívnymi vplyvmi vonkajších faktorov, ako je priame slnečné svetlo, dážď a sneh.

Произведено за MONI TOYS в КНР
Производитель и Вноситель: Монн
Трeйд ООД, Адрес: България, гр. София,
кв. Требич, ул. Доло 1,
Телефонен номер: 02/ 936 07 90,
Уеб саит: www.moni.bg

Manufactured for MONI TOYS in PRC
Manufacturer and Importer: Moni Trade Ltd.
Address: Bulgaria, Sofia, Trebich, 1 Dolo Str.,
Phone number: 003592/936 07 90
Website: www.moni.bg